



**RÖHRBEIN**  
GARTEN TECHNIK

Inspektionen (Benzin / Elektro) : Aufsitz-Mäher – Rasenmäher –  
Vertikutierer – Motorsense / Trimmer – u.v.m.

**roehrbein-dienstleistungen.de**

Tel.: 02274 900 900 | [info@roehrbein-dienstleistungen.de](mailto:info@roehrbein-dienstleistungen.de)

# Öffentliche Bekanntmachung

## Wahl der Mitglieder des Seniorenbeirats der Stadt Elsdorf für die Amtszeit vom 01.01.2023 - 31.12.2027

Für das Stadtgebiet Elsdorf wird durch den Stadtrat ein Seniorenbeirat gewählt. Der Seniorenbeirat ist kein Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf, sondern eine ehrenamtlich tätige Interessenvertretung der auf dem Gebiet der Stadt Elsdorf lebenden älteren Menschen; er ist unabhängig von Parteien, Konfessionen, Verbänden und Vereinen.

Der Seniorenbeirat besteht aus **15 Mitgliedern**; er wird für die Dauer von 5 Jahren durch den Rat der Stadt Elsdorf in offener Abstimmung ohne vorherige Aussprache gewählt.

Wählbar für den Seniorenbeirat ist, wer das 55. Lebensjahr vollendet hat und das passive Wahlrecht für die Stadtratswahl besitzt. Dies sind Personen, die das 55. Lebensjahr vollendet haben, über die deutsche oder die Staatsbürgerschaft eines EU-Mitgliedsstaates verfügen und wenigstens 3 Monaten vor dem Wahltag in der Stadt Elsdorf ihren Hauptwohnsitz haben. Ausgeschlossen von der Wahl sind ferner Personen, die infolge Richterspruch in der Bundesrepublik Deutschland die Wahlbarkeit oder die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht mehr besitzen (vgl. § 12 Kommunalwahlgesetz NRW).

Zur Vorbereitung der Seniorenbeiratswahl kann sich jeder interessierte und wahlberechtigte Bürger in eine Vorschlagsliste eintragen, aus

welcher der Rat die Beiratsmitglieder wählt. In die Vorschlagsliste sind in leserlicher Schrift einzutragen:

- Name, ggf. auch Geburtsname, und Vornamen,
- Geburtstag und
- Anschrift

Die Angaben des Bewerbers und dessen Bereitschaft zur Wahl sind durch dessen eigenhändiger Unterschrift zu bestätigen.

Die Wahlvorschlagslisten liegen im **Rathaus, Gladbacher Straße 111, 50189 Elsdorf, Bürgerbüro**

s o w i e

in der **Rathausnebenstelle Daimlerstraße 10, 50189 Elsdorf, Büro Nr. 14**

während der allgemeinen Rathausöffnungszeiten aus.

Die Bewerbungsfrist beginnt am 21.11.2022 und endet am 21.12.2022.

(Andreas Heller)

-Bürgermeister-

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de);

Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

# Öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 48 Abs. 1 S. 4 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV. NRW. S. 916) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der **Rat der Stadt Elsdorf** für

**Dienstag, 29.11.2022, 18:00 Uhr,**

zu seiner **Sitzung** im Sitzungssaal der Stadt Elsdorf, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf, eingeladen ist, um über die nachstehend aufgeführte Tagesordnung zu beraten und zu beschließen:

### TAGESORDNUNG

#### A) Öffentliche Sitzung

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des Rates der Stadt Elsdorf vom 27.09.2022
2. Änderung in der Ausschussbesetzung (Nachfolge Karl Heinz Ochs)
3. Gleichstellungsplan 2023 - 2027 der Stadt Elsdorf
4. Kostenrechnende Einrichtung „Entsorgung von Grundstücks-entwässerungsanlagen“; hier: Gebührenbedarfsberechnung für das Haushaltsjahr 2023
5. Kostenrechnende Einrichtung „Abwasseranlage“; hier: Gebührenbedarfsberechnung für das Haushaltsjahr 2023
6. Satzung über die Entsorgung des Inhaltes von Grundstücks-entwässerungsanlagen in der Stadt Elsdorf (Kleinkläranlagen, abflusslose Gruben) - Entsorgungssatzung -
7. Satzung der Stadt Elsdorf über die Erhebung von Abwassergebühren und Aufwand- bzw. Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse für das Jahr 2023
8. Kostenrechnende Einrichtung „Straßenreinigung/Winterdienst“; hier: Gebührenbedarfsberechnung für das Haushaltsjahr 2023
9. Kostenrechnende Einrichtung „Straßenreinigung/Winterdienst“; hier: Satzung über die 10. Änderung der Satzung der Stadt Elsdorf über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Straßenreinigung/den Winterdienst in der Stadt Elsdorf
10. Kostenrechnende Einrichtung Friedhöfe; hier: Betriebswirtschaftliche Berechnung für das Haushaltsjahr 2023
11. Kostenrechnende Einrichtung „Abfallentsorgung“; hier: Gebührenbedarfsberechnung für das Haushaltsjahr 2023

12. Kostenrechnende Einrichtung „Abfallentsorgung“; hier: Satzung der Stadt Elsdorf über die Abfallentsorgungsgebühren

13. Vorkaufsrechtssatzung „Übergang Wohnen und Gewerbe am nordöstlichen Stadtrand“

14. Entwicklung der Nutzung von Angeboten der Musikschule „La Musica Bergheim“ in der Stadt Elsdorf

15. Grundsteuerbremse hier; Antrag der Fraktion der FDP vom 07.11.2022

16. Glasfaserausbau in Elsdorf hier: Antrag der Fraktion der FDP vom 07.11.2022

17. Antrag der FDP-Fraktion vom 07.11.2022: Unterstützung für den Glasfaserausbau in Elsdorf Bekanntmachung der Sitzung des Rates der Stadt Elsdorf vom 29.11.2022 Seite 2

18. Sanierung des Freibades in Elsdorf

19. Kreisumlage stoppen!

20. Einwohnerfragestunde

21. Mitteilungen

- 21.1. Entlastung der Kommunen bei der Aufnahme Geflüchteter hier: gemeinsames Schreiben von Städte- und Gemeindebund NRW und Städtetag NRW vom 09.11.2022

- 21.2. Herstellung des Benehmens zur Kreisumlage 2023/2024, hier: Stellungnahme der Verwaltung

- 21.3. Resolution „Gasumlage stoppen - Energiepreise wirksam bremsen!“ hier: Antwort Dr. Georg Kippels MdB vom 17.10.2022

- 21.4. Quartalsbericht für das III. Quartal 2022

- 21.5. Wahl der Mitglieder des Seniorenbeirats der Stadt Elsdorf Amtszeit 01.01.2023 - 31.12.2027

- 21.6. Änderung der Verwaltungsorganisation der Stadtverwaltung Elsdorf zum 01.11.2022

22. Beschluss- und Auftragskontrolle

- 22.1. Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung

23. Anfragen

#### B) Nichtöffentliche Sitzung

24. Windenergieplanung der Stadt Elsdorf hier: Abschluss eines städtebaulichen Vertrages gemäß § 11 Baugesetzbuch

25. Parallelverfahren Bebauungsplan Nr. 110A, 2. Änderung, Angeldorf, Nahversorgungszentrum Ohndorfer Straße und Flächennutzungsplanänderung Nr. 11 Hier: Städtebaulicher



Vertrag  
 26. Mitteilungen  
 27. Anfragen  
 28. Festlegung der zu veröffentlichenden Beschlüsse aus der nicht-öffentlichen Sitzung

(Andreas Heller)  
 - Bürgermeister -  
 (Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de); Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

**Ende: Amtliche Bekanntmachungen**

## NEUES AUS DEM RATHAUS

# Spaß am (Vor)-Lesen vermitteln

## Bundesweiter Vorlesetag in Elsdorf: 16 Lesepaten zu Gast bei Kita-Kids

Was haben ein Bürgermeister und seine Stellvertreter, eine REWE-Markt-Inhaberin, ein Tagebaudirektor, ein Zeitungsredakteur und ein Mitglied des Kulturfreundeskreises gemeinsam? Sie alle haben am Freitag (18. November) zum Bundesweiten Vorlesetag in einer Elsdorfer Kita vorgelesen. Bereits seit Jahren ist der Vorlesetag in vielen Kitas ein fester Bestandteil. Die Stadt Elsdorf bietet allen Kitas eine Vorlesepatin bzw. einen Vorlesepaten an. So haben auch in diesem Jahr viele Mädchen und Jungs gespannt einer Geschichte gelauscht. Die Landtagsabgeordnete Romina Plonsker hatte im gemütlichen Gruppenraum der Kita „Westendpänz“ Platz genommen und brachte viel Zeit sowie kleine „Pixi-Bücher“ für die Kinder mit. Die Kleinen konnten auswählen, aus welchem Buch vorgelesen wird und sie bestanden auf eine tierische Weihnachtsgeschichte. Doch damit noch nicht genug: auf Wunsch der Kinder las Plonsker noch aus einer Pippi Langstrumpf Geschichte vor und zum Abschluss sangen alle gemeinsam das bekannte Lied der schwedischen Kinderheldin.

Bürgermeister Andreas Heller besuchte die Kita St. Mariä Geburt, in der er selbst vor vielen Jahren Kita-Kind war. Der Leopardengruppe las er aus dem Buch „Irgendwie anders“ vor. Sonja Mies brachte als Vorlesepatin in der Kita Kinderland ihren ausgebildeten Therapiehund mit, den die Kinder direkt in ihr Herz schlossen.

Doch auch in vielen anderen Einrichtungen wurde vorgelesen: Bundestagsabgeordneter Georg Kippels, Tagebaudirektor Thomas Körber, Dietmar Fratz (Kölner



**Bürgermeister Andreas Heller besuchte als Vorlesepate „seine“ ehemalige Kita St. Mariä Geburt.**

Stadtanzeiger), Ingrid Grundhöfer (REWE Grundhöfer), Mareike Reuter (Vorsitzende Jugendhilfeausschuss), Randy Hasch (Vorsitzende Schulausschuss), Leo Schiffer (Sportverband), Helene

Kemmer (VdK Elsdorf), Birgit Weber (Stadtbibliothek), Marlies Knott, Günter Röhrig (beide Kulturfreundeskreis), sowie die beiden stellvertretenden Bürgermeister Harald Könen und Sophia

Schiffer haben die Aktion in diesem Jahr als Vorlesepaten unterstützt.

Der Bundesweite Vorlesetag setzt ein öffentliches Zeichen. Ziel ist es, Begeisterung für das Lesen und Vorlesen zu wecken und Kinder bereits früh mit dem geschriebenen und erzählten Wort in Kontakt zu bringen. „Es ist wichtig, dass wir bereits in jungen Jahren bei unseren Kindern das Interesse am Vorlesen, Zuhören und Lesen lernen wecken. Insbesondere bei den vielen smarten und medialen Angeboten darf auch das klassische Kinderbuch nicht in Vergessenheit geraten“, verdeutlichen die Vorlesepaten.

Der Bundesweite Vorlesetag ist eine gemeinsame Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Dieser Aktionstag findet seit 2004 jedes Jahr am dritten Freitag im November statt.



**Die Landtagsabgeordnete Romina Plonsker war zum Bundesweiten Vorlesetag Gast in der Elsdorfer Kita „Westendpänz“.**

## 40 Jahre bei der Stadt Elsdorf

### Hubert Portz freut sich über sein Jubiläum

Seit nun mehr 40 Jahren befindet sich Hubert Portz im Dienste der Stadt Elsdorf. Ein außergewöhnliches Jubiläum, das es zu feiern und zu ehren gilt.

Hubert Portz wurde am 1. November 1982 zum Gemeindeinspektoranwärter bei der damaligen Gemeinde Elsdorf ernannt. Drei Jahre später, nach erfolgreich absolvierter Ausbildung, wurde er zum Gemeindeinspektor bestellt. Von 1986 bis 1987 wurde Hubert Portz dann zur Bundeswehr einberufen, bevor er am 5. Januar 1987 zum Zählungsleiter der Erhebungsstelle Elsdorf für die Volkszählung 1987 ernannt wurde. „Damals wurde ich von unserem Gemeindedirektor Peter Tirlam in sein Büro gerufen. Er sagte mir, dass ich nun für die Volkszählung zuständig wäre - da hatte ich mit „Ja“ drauf zu antworten, ob ich wollte oder nicht“, erzählt Hubert Portz mit einem verschmitzten Lächeln.

Ab 1. Januar 1988 arbeitete er in der Kämmerei. 1989 wurde er als Beamter auf Lebenszeit zugesprochen. In den folgenden Jah-

ren bestellte man Hubert Portz zum Gemeindeoberinspektor, Gemeindeamtman, Gemeindeamtsrat und schließlich zum Gemeindeoberamtsrat im Jahr 2006. Ein Jahr später durfte er bereits sein 25-jähriges Dienstjubiläum feiern.

Am 1. April 2011 konnte sich Hubert Portz gleich über zwei Ernennungen freuen: Er wurde als Kämmerer der Stadt Elsdorf und zum Fachbereichsleiter für die heutigen Bereiche Finanzen, Ordnung und städtische Beteiligungen bestellt. Mit der Wahl des neuen Bürgermeisters Andreas Heller im Jahr 2015 wurde Hubert Portz als allgemeiner Vertreter des Bürgermeisters und zum stellvertretenden Wahlleiter berufen.

„Ich bedanke mich bei Hubert ganz herzlich für die jahrelange, gute Arbeit in unserem Rathaus für unsere Bürgerinnen und Bürger!“, ehrt Bürgermeister Andreas Heller Kämmerer Hubert Portz bei einer kleinen Feier zu seinem 40-jährigen Dienstjubiläum und wünscht dem Jubilar alles Gute für die weitere Zukunft.



Bürgermeister Andreas Heller überreichte dem Jubilar neben einem Strauß Blumen auch eine Urkunde

## James Bond im Kino

### Stadt & Elsdorfer Kino holen den Kultfilm am 29. November zurück auf die große Leinwand

Am Dienstag, 29. November (20 Uhr), lädt die Stadt Elsdorf im charmanten Union-Service-Kino Elsdorf zum großen James Bond Abend ein. „007 jagt Dr. No“, der erste Film der legendären Bond-Reihe, kehrt zurück auf die große Leinwand.

„Bond, mein Name ist Bond“, mit diesen Worten beginnt die Erfolgsgeschichte. Vor mittlerweile 60 Jahren, am 5. Oktober 1962, wird in London der Kultklassiker „James Bond - 007 jagt Dr. No“ uraufgeführt. Es sollte der erste Film einer langen und erfolgreichen Filmreihe werden, welche auf den Spionageromanen von Ian Fleming basiert. Die Hauptrolle des Agenten 007 vom britischen Geheimdienst spielt der damals noch recht unbekannte Sean Connery. Die Rolle des James Bond wird auch dank Conne-

ry zum Kult und der sympathische Schotte schaffte damit seinen internationalen Durchbruch.

Zum 60-jährigen Filmjubiläum zeigt die Stadt Elsdorf im kultigen, charmanten Elsdorfer Kino den Klassiker noch einmal in stilgerechter Atmosphäre auf der großen Leinwand.

Einlass am 29. November im Kino (Köln-Aachener Straße 136, 50189 Elsdorf) ist ab 19.30 Uhr; der Film beginnt um 20 Uhr.

Karten (7,50 Euro)

gibt es im Vorverkauf bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf) und Anni's

Backstübchen (Heppendorf). Karten an der Abendkasse kosten 9 Euro.



Am 29. November läuft der James-Bond-Kultfilm „007 jagt Dr. No“ im Elsdorfer Kino.



# Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/ Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.  
**Während der Bürozeiten**  
 Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:  
**Abteilung Bergbau und Energie in NRW**  
 Goebenstraße 25  
 44135 Dortmund  
 Tel.: 02931 82-0  
 Fax: 02931 82-3624  
 E-Mail: [registratur-do@bra.nrw.de](mailto:registratur-do@bra.nrw.de)  
**Standort Düren**

Josef-Schregel-Straße 21  
 52349 Düren  
 Tel.: 02931 82-0  
**Außerhalb der regulären Bürozeiten**  
 In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und En-

ergie in NRW auch außerhalb der regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:  
 Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686  
**RWE Power AG**  
 Tagebau Hambach - Bürgertelefon 02461/54971  
 für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

## NEUES AUS DER STADTBIBLIOTHEK

### Neues aus der Stadtbibliothek

#### Gutscheine als passendes Weihnachtsgeschenk

Die Stadtbibliothek Elsdorf bietet eine Geschenkidee an, mit der man den Beschenkten ein ganzes Jahr lang Freude bereiten kann: Gutscheine über eine Bibliotheksmitgliedschaft für ein Jahr kosten 12 Euro und sind während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek vor Ort erhältlich.  
 Kinder können die Bibliothek grundsätzlich kostenlos nutzen, sie benötigen keine Gutscheine, um sich das ganze Jahr über mit Lesefutter, Spielen, Tonies und vielen anderen Medien, die die kreativen und intellektuellen Fähigkeiten fördern und fordern zu versorgen. Passgenaue digitale Medien finden sie außerdem in der TigerBooks-App, die Bibliotheks-

nutzerinnen und -nutzern kostenlos zur Verfügung steht oder im großen Kinderbuch- und Kinderhörbuchangebot der Onleihe Erft. Erwachsene können für eine Jahresgebühr von 12 Euro nicht nur Bücher, sondern auch Konsolenspiele, Zeitschriften, Spiele und das komplette Onlineangebot wie z.B. die Onleihe Erft mit E-Books, E-Magazines und E-Audios ohne weitere Kosten nutzen. Wer keinen eigenen E-Book-Reader hat, kann verschiedene Modelle ebenfalls mit dem Bibliotheksausweis ausleihen, digitale Hörbücher sind in der Onleihe bequem auf das Handy zu laden und offline hörbar.  
 Nähere Informationen gibt es direkt in der Stadtbibliothek Elsdorf, Pestalozzistr. 2 oder unter 02274/709181.  
 Die Stadtbibliothek Elsdorf ist in



diesem Jahr nur noch bis zum 16. Dezember geöffnet, dann erst wieder ab dem 2. Januar 2023.

## POLITIK

### Aus der Arbeit der Parteien Kommunale Wählergemeinschaft - Stimme für Elsdorf

#### Neuer Vorstand gewählt

#### Freie Wählergemeinschaft „Stimme für Elsdorf“

Im Rahmen ihrer 14. Mitgliederversammlung am 9. November 2022 hat die freie Wählergemeinschaft „Stimme für Elsdorf“ ihren Vorstand neu gewählt. Als Vorsitzender der freien Wählergemeinschaft wurde Rainer Neumann einstimmig gewählt. Rainer Neumann gehört der Ratsfraktion als sachkundiger Bürger an. Horst

Schnell als stellvertretender Vorsitzender, Nicole Friedrich Ferocino als Schatzmeisterin und Petra Wenge als Schriftführerin wurden ebenso einstimmig bestätigt. Die vorzeitige Neuwahl des Vorstandes wurde notwendig, weil der bisherige Vorsitzende Jürgen Schiffer nach seiner Pensionierung seinen Lebensmittelpunkt in die

Südpfalz verlegt hat. Der Fraktionsvorsitzende Horst Schnell und das Gründungsmitglied Petra Wenge ließen die letzten 9 Jahre seiner Tätigkeit Revue passieren und dankten ihm für die geleistete Arbeit. Besonders wertschätzten sie seine hohe Sachkompetenz und seinen Kampfgeist. Jürgen Schiffer bedankte sich

seinerseits bei der Wählergemeinschaft für die vertrauensvolle und faire Zusammenarbeit, die auch in schwierigen Zeiten funktionierte. Die „Stimme für Elsdorf“ setzt auch weiterhin auf eine gelungene und erfolgreiche Zusammenarbeit. Kontakt: [info@stimme-fuer-elsdorf.de](mailto:info@stimme-fuer-elsdorf.de)

Horst Schnell

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Kommunale Wählergemeinschaft - Stimme für Elsdorf

Fortsetzung der Titelseite

Mit dabei sind auch Achnes Kasulke, Micky Nauber, Rainer Höfer, Stefan Dahm, Uli Teichmann und Ute Geller. „Kurz vor dem Weihnachtsfest möchten wir in unserem städtischen Kultur-Programm die festlichen Tage einläuten.

Die Künstler um Bärchen Sester sind in Elsdorf beliebt und werden mit ihrem neuen Programm wieder für viel Freude sorgen“, so Elsdorfs Bürgermeister Andreas Heller und Fidelio-Vorsitzender Frank Klöser. Die Show in der Elsdorfer Fest-

halle beginnt am **Samstag, 17. Dezember um 20 Uhr**; Einlass ist ab 19 Uhr. Karten zum Preis von 20 Euro sind ab sofort im Rathaus Elsdorf, Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Anni’s Backstübchen (Heppen-

dorf), Schreibwaren Wassenberg (Bedburg-Kaster) und online unter [www.fidelio-elsdorf.de](http://www.fidelio-elsdorf.de) erhältlich. Karten aus dem Vorjahr, als die Show coronabedingt verlegt werden musste, haben natürlich weiterhin Gültigkeit.

# Krimi in der Kirche

Krimi-Autor Carsten Schütte liest in Angelsdorfer Kulturkirche



Am 1. Dezember lädt die Stadt Elsdorf zu einer besonderen Lesung ein: Der Krimi-Autor Carsten Schütte wird seinen Kreuzfahrt-Krimi „Opferbucht“ in der Angelsdorfer Kulturkirche (Wilhelm-Sommer-Straße 2, 50189 Elsdorf) vorstellen. Die Gäste können sich auf einen atmosphärischen Abend bei Kerzenschein mit literarischem Mord und Totschlag freuen! Profiler gibt es im Fernsehen - die Operative Fallanalyse (OFA) im wahren Leben. Denn sie ist viel mehr als das Erstellen eines Täterprofils. Carsten Schütte, seit 2016 Leiter der OFA Niedersachsen, weiß, wovon er schreibt: 40

Dienstjahre bedeuten vielseitige Erfahrungen in verschiedenen Polizeibehörden. In den 90er-Jahren entdeckte Schütte seine dienstliche Leidenschaft: die Ermittlungen im Bereich der Tötungs- und Sexualdelikte. In die Angelsdorfer Kulturkirche bringt der Autor das Buch „Opferbucht“ mit. Hannah Rohde, Hannovers beliebteste Radiomoderatorin, wird Opfer eines Stalkers und leidet zunehmend unter dem unsichtbaren Würgegriff des Unbekannten. Hilfe erhält sie von ihren besten Freundinnen, Lisa Schubert und Kristin Bäumer. Sie buchen eine Adria-Kreuzfahrt, um Hannah auf andere Gedanken und aus dem

Fokus des Stalkers zu bringen. Doch sie alle haben den fanatischen Verfolger unterschätzt, der sein Ziel nicht aus den Augen lässt. Dabei schreckt er auch nicht vor Mord zurück. Als er erfährt, dass ihm Kristin Bäumer, stellvertretende Leiterin der OFA des LKA Niedersachsen, auf der Spur ist, eskaliert die Lage in einer der malerischen Hafenstädte. Das Team von Chef-Profiler Thorsten Bütthe handelt sofort. Heimlich lassen sich die OFA-Beamten in Dubrovnik auf der Adriana einschiffen... Wie der Elsdorfer Krimi-Herbst kann auch diese Veranstaltung durch eine Förderung des „Deutschen Literaturfonds“ finanziert werden. Die Elsdorfer Leseagentin Charlotte Zeiler hatte auf die Förderung aufmerksam gemacht und gemeinsam mit der Kulturabteilung der Stadt Elsdorf einen Antrag gestellt und die Förderung schließlich erhalten. „Ich freue mich sehr, dass wir in Elsdorf nun bereits im zweiten Jahr auch ein literarisches Angebot haben“, erzählt Charlotte Zeiler. Die Buchhandlung Bahn aus Sindorf wird an diesem Abend wieder einen vielfältigen Büchertisch aufbauen, so dass alle Interessierten im Anschluss an die Lesung

gleich neuen Lesestoff erwerben können. „Nachdem unser Krimi-Herbst auch in diesem Jahr so gut angekommen ist, freuen wir uns sehr noch eine weitere Lesung anbieten zu können. Dass wir die mörderische Lesung in der Kulturkirche in Angelsdorf anbieten können, freut uns sehr - Gegensätze ziehen sich ja bekanntermaßen an!“ freut sich Sarah Hey, die die Veranstaltung betreut. Die Lesung findet in der Kulturkirche Angelsdorf (Wilhelm-Sommer-Straße 2, 50189 Elsdorf) statt. Einlass ist ab 18.30 Uhr, um 19 Uhr beginnt die Lesung in den „Heiligen Hallen“. Eine Karte kostet 5 Euro und ist bei den bekannten Vorverkaufsstellen zu erhalten: im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos (Elsdorf), im Kiosk am Dorfplatz in Berrendorf, in Anni’s Backstübchen (Heppendorf) oder online im Ticketshop der Stadt Elsdorf unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de). Falls Sie Fragen zur Veranstaltung haben, melden Sie sich gerne bei Frau Sarah Hey, 02274 709 322 oder [sarah.hey@elsdorf.de](mailto:sarah.hey@elsdorf.de). Die Stadt Elsdorf freut sich sehr auf einen spannenden, atmosphärischen Abend in der Kulturkirche Angelsdorf!

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
 Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
 Satz.Druck.Image.

**WEB**  
 24/7 online.

**FILM**  
 Perfekter Drehmoment.

**MEDIENBERATERIN**  
**Stefanie Himstedt**  
**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** [s.himstedt@rautenberg.media](mailto:s.himstedt@rautenberg.media)

Online: [rundblick-elsdorf.de/e-gaper](http://rundblick-elsdorf.de/e-gaper) | [unserrat@elsdorf.de](mailto:unserrat@elsdorf.de)

**STADT ELSDORF**

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF

Wir wachsen zusammen  
 PARTNERSTÄDTE  
 Aix-les-Bains (F)  
 Bully-les-Mines (F)

JEDE WOCH E GUT INFORMIERT

## Weihnachtsmarkt unter dem Stern

Niederembter Ortsvereine laden wieder ein



**Stimmungsvoll beleuchtet wird der der Niederembter Weihnachtsmarkt wieder am 26. November auf dem Pfarrhof eröffnet**

Traditionell am Ersten Advent öffnet in Niederembt wieder der Weihnachtsmarkt der Ortsvereine. Auf dem stimmungsvoll beleuchteten Pfarrhof und rund um das Schützenheim werden am 26. und 27. November wieder Schützen, Feuerwehr, Frauengemeinschaft und zahlreiche weitere Niederembter Ortsvereine sowie das St. Martinus Haus Glühwein und Gegrilltes, Eierpunsch und gebrannte Mandeln und weitere Köstlichkeiten mehr anbieten. Daneben haben fleißige Hände in

den vergangenen Tagen Weihnachtsschmuck gebastelt, Plätzchen gebacken und Kränze und Gestecke erstellt. Das Angebot ist wieder groß. Am 26. November um 15 Uhr wieder der Markt eröffnet und die Kindergartenkinder singen und schmücken den Baum. An beiden Tagen wird Hein Trimborn mit dem Martinus Duo die Gäste mit Live-Musik unterhalten. Der Erös des Marktes kommt den Niederembter Ortsvereinen zugute. (mos)

## Weihnachts-Paket/-Tüten - Aktion der Tafel Elsdorf

In der Eulenschule Berrendorf, Heinrich-Doll-Str. 2

Die Tafel Elsdorf bittet die Bevölkerung auch in diesem Jahr wieder um Unterstützung bei der Weihnachtspaket / -Tüten - Aktion für bedürftige Elsdorfer Mitbürger. Haltbare Lebensmittel, Konserven aller Art, Reis, Nudeln, Süßigkeiten, kurz: alles, was die Küche an den Feiertagen etwas bereichert und etwas Abwechslung bringt.

Auch Drogerieartikel, ein persönlicher Weihnachtsgruß oder ein paar aufmunternde Worte sind willkommen.

**Gerne nehmen wir auch Tüten oder Taschen, da viele Kunden mit dem Fahrrad, dem Bus oder zu**

**Fuß zu uns kommen und damit der Transport erheblich erleichtert wird.**

**Paketannahme:**

**Mittwoch, 14. Dezember von 10 bis 18 Uhr** in der Eulenschule in Berrendorf, Heinrich-Doll-Str.2 (zu dieser Zeit sind wir erreichbar unter 0178 2330963)

**Paketausgabe:**

**Donnerstag, 15. Dezember von 12 bis 14 Uhr** in der Eulenschule in Berrendorf, Heinrich-Doll-Str.2 **Die berechtigten Personen müssen bei der Tafel Elsdorf registriert sein!**

Das Elsdorfer Tafelteam bedankt sich im Voraus bei allen Spendern

## 15. Christkindlmarkt in Angelsdorf

3. Adventswochenende - 10. und 11. Dezember

Nach zweijähriger Pause freut sich die Christkindlmarkt-Initiative Angelsdorf darauf in diesem Jahr zum 15. Mal den Christkindlmarkt auszurichten und Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

Am dritten Adventswochenende verwandelt sich die Wilhelm-Sommer-Str. in Angelsdorf wieder in ein idyllisches Weihnachtsdorf. Der Christkindlmarkt öffnet seine Pforten am **Samstag, 10. Dezember, in der Zeit von 15 bis 22 Uhr und Sonntag, 11. Dezember, in der Zeit von 10.30 bis 18 Uhr.**

In den weihnachtlich geschmückten Holzhütten entlang der Straße, im Pfarrhaus und im Schützen- und Bürgerhaus bieten Aussteller ihre selbstgefertigten Waren an.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein vielfältiges Angebot an Holzarbeiten, wie z. B. Krippen und Schwibbögen, Weihnachtsschmuck, Hand- und Näharbeiten, Buchkunst, Kunst-Malerei, Keramik, Geschenkverpackungen, selbstgemachte Liköre und Mar-

melade sowie Honigprodukte und Haustierspielzeug aus eigener Herstellung.

Entlang des Marktes und in der Cafeteria im Pfarrsaal lädt ein großes Angebot an Speisen und Getränken zum Verweilen ein.

Musikalische Unterhaltung gibt es durch das Musikcorps der KG Fidelio am Samstag, sowie einem Konzert der Band Acoustic4U am Sonntag.

Auch die traditionelle Nachtwächterführung mit Ortsvorsteher Michael Gilden findet wieder am Samstagabend statt.

Für unsere kleinen Gäste gibt es an beiden Tagen Spiel und Spaß bei der Kinderbetreuung im Zelt vor dem Schützen- und Bürgerhaus.

Besuchen Sie uns auch auf Facebook. Unter Angelsdorfer Christkindlmarkt informieren wir dort über Aktuelles und Details zu den Veranstaltungszeiten.

Die Christkindlmarkt-Initiative wünscht Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit!

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**RHEIN-ERFT**  
IMMOBILIEN.COM

**Der Fachmakler  
für Ihren Hausverkauf**

- individuelle, persönliche Beratung
- kostenfreie Marktwertermittlung
- maßgeschneidertes Verkaufskonzept
- sichere Abläufe beim Verkauf

Jetzt anrufen und informieren  
**(02271) 99 20 63**

Ihr Ansprechpartner: Tim Felsner

www.rhein-erft-immobilien.com





# Was ist los in Niederembt in 2023?

Auf dem Titelbild prangt ein Bild des Ereignisses, dass im vergangenen Jahr das ganze Dorf faszinierte: Ein Handwerker- team in einem Kran holte weithin sichtbar den vergolde- ten Wetterhahn vom Kirchturm. Der Niederembt-Kalender zeigt auch in diesem Jahr wieder, was in diesem Jahr spektakulär war und was für das kommende Jahr geplant ist. Die Vorstände der Ortsvereine in Niederembt hat- ten sich im Oktober getroffen und beraten, wie es im kom- menden Jahr mit den Veranstal- tungen, Festen und Feiern lau- fen soll. Termine wie Schützen- fest, Feuerwehrfest, Erntedank- fest und der beliebte Weih- nachtsmarkt wurden geplant und die Termine festgelegt. Der Niederembt Kalender listet alle diese Termine für 2023 auf und zeigt darüber hinaus Ansichten des Dorfes und von Veranstal-

tungen aus dem vergangenen Jahr. Der beliebte Kalender ist wie üblich erstmals auf dem Weih- nachtsmarkt der Niederembter Ortsvereine für 8 Euro zu ha- ben, danach beim Kiosk auf dem Dorfplatz in Niederembt und bei Monika Schüll, Tel 02274 4167. Der Erlös kommt den Ortsvereinen zugute und dem Förderverein für das Pfarrheim in Niederembt. Daneben hat die Ortsgemein- schaft sich entschieden, drei- bis viermal im Jahr einen News- letter herauszugeben, der ak- tuelle Veranstaltungen auflis- tet, hierzu einlädt und auch Ansprechpartner der Vereine nennt. Das erste „Hallo Niederembt“ fanden die Niederembter be- reits in der vergangenen Wo- che in ihrem Briefkasten. (mos)

# Weihnachtsmarkt in Oberembt

Auch in Oberembt gibt es in die- sem Jahr wieder das Angebot ei- nes Weihnachtsmarktes. Ortsvor- steher Andreas Schwarz lädt her- zlich ein auf den Dorfplatz ein, wo eine Auswahl an Kunsthandwer- kern weihnachtliche Produkte an- bietet. Auch für das leibliche Wohl sei gesorgt, versichert Schwarz. Am Samstag, 3. Dezember lädt der Weihnachtsmarkt von 11 bis 22 Uhr zu einem Besuch ein und

am Sonntag, 4. Dezember von 11 bis 20 Uhr. „Wir freuen uns auf Ihren Besuch!“ Ab 15 Uhr am Samstag und am Sonntag wird der Nikolaus den Markt besuchen und die Kinder beschenken. Am 6. Dezember wird der Orts- vorsteher mit den Kindergarten- kindern wieder den Weihnachts- baum auf dem Dorfplatz schmü- cken. (mos)



Nikolaus und Ortsvorsteher laden zum Weihnachtsmarkt in Oberembt ein

Online: [rundblick-elsdorf.de/e-paper](http://rundblick-elsdorf.de/e-paper) | [unserort.de/elsdorf](http://unserort.de/elsdorf)

**STADT ELSDORF**

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF

Wir wachsen zusammen  
PARTNERSTÄDTE  
Aix Noulette (F)  
Bully les Mines (F)

JEDE WOCH E GUT INFORMIERT

## HALLO PRESSES PRECHER/INNEN

## PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSsystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch  
auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt  
online. Ihr Artikel geht damit „lokal“  
und kann überall gelesen, „geliked“  
werden. Auch können Sie auf  
[www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine „Gruppe“ für  
Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die  
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“  
können und so immer die aktuellsten  
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.

**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

# Adventsfenster in Giesendorf

Liebevoll weihnachtlich gestal- tete Fenster laden dieses Jahr auch in Giesendorf dazu ein, an den Abenden im Advent zusam- menzukommen. Vom 1. bis zum 23. Dezember sind alle Giesen- dorfer und Freunde herzlich ein- geladen, die Fenster zu bewun- dern. Jeweils um 18 Uhr wird das Fenster feierlich enthüllt oder beleuchtet. Im Anschluss darf zusamen- gerne noch ein Schwätzchen ge- halten werden. Die Adventfenster findet man an folgenden Adressen in Giesendorf:

- 1.12. Südstr. 45
- 2.12. Südstr. 53
- 3.12. Etzweilerstraße 26
- 4.12. Etzweilerstraße 103
- 5.12. Südstraße 36
- 6.12. Etzweilerstraße 16
- 7.12. Etzweilerstraße 11
- 8.12. Etzweilerstraße 21

- 9.12. Etzweilerstraße 96 (Schüt- zen)
- 10.12. Etzweilerstraße 43
- 11.12. Südstraße 23
- 12.12. Südstr. 159a
- 13.12. Holunderweg 1 (Kindergar- ten)
- 14.12. Südstraße 47
- 15.12. Etzweilerstraße 98 (Feuer- wehr)
- 16.12. Südstraße 7f
- 17.12. Etzweilerstraße 24
- 18.12. Südstraße 79
- 19.12. Südstraße 36a
- 20.12. Etzweilerstraße 59
- 21.12. Südstraße 24
- 23.12. Etzweilerstraße 52 / Dorf- platz Giesendorf (Maifreunde)

Am Heiligabend lohnt sich dann ein Spaziergang durch den ge- schmückten Ort vorbei an allen Fenstern. Die Giesendorfer wünschen eine wunderschöne Adventszeit!



# Nikolaus kommt mit Eseln nach Esch

Dorfgemeinschaft und Ortsvorsteher laden ein

Auch diesem Jahr laden die Dorfgemeinschaft Esch und Ortsvorsteher Harald Könen zum alljährlichen Nikolausmarkt ein. Am Samstag, 26. November, wird die große Tanne auf dem Platz vor der Grundschule geschmückt.

Ab ab 16 Uhr werden die Kinder der Erich-Kästner-Grundschule singen und zusammen mit den Kindern des AWO-Kindergartens Esch und mit Hilfe der Feuerwehr den von ihnen gebas-

telten Schmuck an die Zweige der Tanne hängen. Die Dorfgemeinschaft wird wieder Speis und Trank anbieten und kostenlosen Kakao an die Kinder verteilen.

Auch der Nikolaus hat sich wieder angekündigt und wird mit den Tollhausener Eseln die Veranstaltung besuchen. „Wir freuen uns wieder über viel Besuch von Jung und Alt“, so Ortsvorsteher Harald Könen. (mos)



Vor der prächtig geschmückten Tanne wird der Nikolaus persönlich wieder die Kinder belohnen



# Familien

RAUTENBERG  
MEDIA

# ANZEIGENSHOP



FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00\*



F 68-06  
43 x 45 mm  
ab 9,00\*



F597

90 x 50 mm  
ab 20,50\*

für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu unserer Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Horst und Sabine Meyershausen



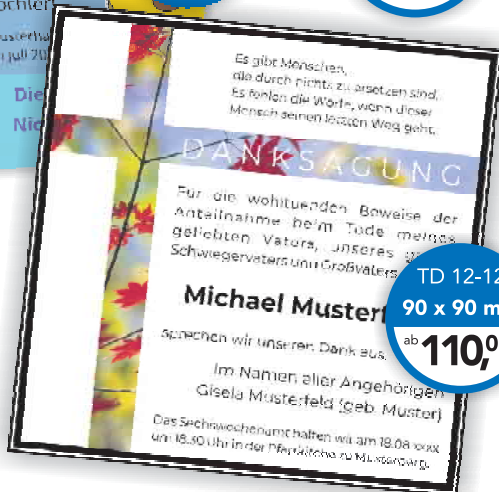
Ja.

Frederique  
Mustermann  
& Jonathan  
Mustermann

Am 17. März 2020 trauen wir uns um 12.30 Uhr in der St. Mustermann Kapelle zu Mustermann.

Die Trauung findet am 17. März 2020 in der Mustermannstraße 12 in Mustermann statt.

Mustermann

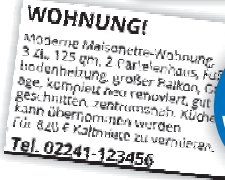


TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab 110,00\*

FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab 12,00\*



K03\_15  
43 x 30 mm  
ab 6,00\*



FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab 24,50\*

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

# shop.rautenberg.media

## Esch 3 siegt 8:2; rote Laterne bleibt beim Gegner

Zweite festigt Platz 2, Erste unterliegt

Nach sechs Niederlagen gelang der 3. Mannschaft des TTC RW Esch endlich der lang ersehnte Befreiungsschlag und ein klarer 8:2 Erfolg gegen den direkten Konkurrenten Bachem VI, der auf dem letzten Platz verbleibt.

Das Doppel Fred Achatzy/Manfred Kahle setzte sich zunächst in vier Sätzen gegen Jens Paul/Andreas Biermann durch und sorgte gegen den nur mit drei Spielern angetretenen Gast schnell für eine 2:0 Führung. Guido Schweren, die Nr. 1 auf Seiten des TTC, glückte einen 0:2 Rückstand vs. Biermann noch aus und holte sich den finalen Satz mit 11:1.

Josef Bell's Viersatzniederlage gegen Paul ließ sich verkraften, da nervenstark gleich alle drei folgenden Matches im 5. Satz gewonnen werden konnten. Schweren und Kahle punk-



**Manfred Kahle und Gottfried Achatzy siegen im Doppel**

teten doppelt, Bell und Achatzy einfach.

Unterdessen blieb die 2. Mannschaft, ebenfalls in der 3. Kreisklasse unterwegs, weiter ungeschlagen.

Sie setzte sich mit 8:1 bei TPS Köln 2 durch. Stephan Bertram holte sowohl im Einzel als auch im Doppel an der Seite von Christian Begon knappe Fünfsatzsieg.

Beide holten je zwei Einzel; Josef Odenthal und Arnd Meinberger je eines. Dazu kamen die zwei Doppel. Damit ist man bestens vorbereitet (12:2 Punkte) auf das Top Match beim Tabellenführer 1. FC Köln IX (12:0) am 25. November.

Zwei Klassen höher hatte die Erste beim Gastspiel in Immenhof nach durchwachsender Leistung mit 4:8 das Nachsehen. Tobias Haverkamp holte zwei Einzel und das Doppel mit Frank Myslich, der zudem den vierten Punkt beisteuerte. Harald Schlang und Stephan Bertram gingen komplett leer aus.

Die Hinrunde nähert sich nun allmählich dem Ende. Zum letzten Heinspiel empfängt die Erste am 26. November, 18.30 Uhr, Lövenich II ehe am Di., 29. November, 19.30 Uhr, die Zweite auf Pesch V trifft. Hoffentlich mit positivem Ende für den TTC!

## Anmeldephase für das Schuljahr 2023/2024

Gesamtschule der Stadt Elsdorf

Unsere Angebote richten sich an alle Familien, deren Kind im nächsten Schuljahr eine weiterführende Schule besuchen wird.

**Informationsabend für die Eltern Am Donnerstag, 1. Dezember, um 19 Uhr, in der Aula der Gesamtschule Elsdorf, Gladbacher Straße 139, 50189 Elsdorf**

Was ist eine Gesamtschule? Diese und noch viele andere Fragen

beantwortet das Schulleitungsteam der Gesamtschule Elsdorf schwerpunktmäßig an diesem Tag. Außerdem besteht am Ende ausreichend Zeit, um auf Ihre persönlichen Fragen und Anliegen einzugehen.

**Tag der offenen Tür**

**Am Samstag, 3. Dezember,** laden wir alle SchülerInnen und deren Eltern von **10 bis 12.30 Uhr** herz-

lich ein, unsere Schule näher kennenzulernen. Es erwarten Sie u. a. ein buntes Programm der Schulgemeinde und geleitete Führungen durch die Schule.

Wir starten um **10 Uhr** mit einer kurzen Begrüßung in der Aula. Weiter können die Viertklässler optional am Probeunterricht in einer 5. und 6. Klasse teilnehmen. Die Ausgabe der dafür benötigten „Tickets“ startet am 3. Dezember ab 9.30 Uhr (weitere Informationen hierzu erhalten Sie am Elterninformationsabend).

Auch die SchülerInnen der Klasse 10 haben an diesem Tag die Möglichkeit, am Unterricht der Jahrgangsstufe 11 teilzunehmen.

Neben diesen Informationsmöglichkeiten, gibt es mit Unterstützung unserer Eltern ebenso die Gelegenheit bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen.

**Vorankündigung der Informationsveranstaltung „Oberstufe“ - Jahrgang 11**

**Am Dienstag, 17. Januar, 18 Uhr,** findet gesondert noch einmal ein Informationsabend speziell zum Thema „Gymnasiale Oberstufe“ statt.

**Kinderbetreuung**

Am Tag der offenen Tür findet eine Kinderbetreuung durch Schüler\*innen der Oberstufe statt.

**Weitere Informationen**

Bitte informieren Sie sich auch über unsere aktuelle Website [www.gesamtschuleelsdorf.de](http://www.gesamtschuleelsdorf.de) oder über die Schul-App „GE-Elsdorf“. Hier können Sie uns bereits jetzt im Alltag begleiten und kennenlernen.

Das genaue Programm für den Tag der offenen Tür selber finden Sie einige Tage vor dem Elterninformationsabend auf unserer Homepage als Download. Die dann gültigen Corona-Bestimmungen des Landes werden in der Planung berücksichtigt sein.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Ihr Team der Gesamtschule Elsdorf







## Upcycling-Adventskalender

Ein Adventskalender gehört einfach zur Vorweihnachtszeit dazu. Es gibt sie in den unterschiedlichsten Formen.

Egal, ob klassisch mit Schokolade gefüllt, mit Sprüchen oder auch mit Beauty-Artikeln - hier ist für jeden etwas dabei.

Man kann einen Adventskalender natürlich auch selber anfertigen und zwar aus Material, dass die meisten bereits Zuhause haben.

Für den Upcycling-Adventskalender benötigt man:

- alte Zeitungen/Zeitschriften/Werbeprospekte
- Stifte oder Aufkleber mit Zahlen
- einen Holzring (alternativ einen alten Kleiderbügel)
- Geschenkeband
- Schere
- Lineal
- Bleistift

- Klebeband
- 24 kleine Geschenke/Süßigkeiten
- optional: Dekostempel, Aufkleber, weiteres Dekomaterial

Zunächst werden mithilfe des Lineals 24 Quadrate (doppelt so groß wie das anschließende Paket sein soll) auf die Zeitungen aufgemalt und ausgeschnitten. Dann können die Adventsüberraschungen eingepackt und die Päckchen mit unterschiedlich langen Geschenkbandern umwickelt werden.

Nun können die Pakete mit verschiedenen Nummern, aber auch Stickern, Stempelmotiven usw. verziert werden. Die Bänder werden nun an einem Holzring oder an einem Kleiderbügel befestigt. Und schon kann der individuelle Adventskalender aufgehängt werden.



## Individuelle Weihnachtskugeln

Wer gerne individuelle Kugeln für den Weihnachtsbaum herstellen möchte, braucht nicht viel:

- Glaskugeln (idealerweise mit Aufhängung)
- Nagellack (verschiedene Farben)
- Küchenpapier oder eine andere Unterlage, um den Tisch vor Flecken zu schützen

Zunächst sollte man die Aufhängung entfernen, damit sie nicht verklebt. Dann den Nagellack auf die Kugel tropfen

lassen. Die Kugel vorsichtig drehen, damit die Farbe verläuft. Wer möchte, kann auch verschiedene Farben mischen oder ineinander verlaufen lassen. Mit dem Pinsel des Nagellacks können anschließend kleine Punkte oder feine Linien auf die Kugel aufgetragen werden. Anschließend muss die Kugel für mindestens zwei Stunden trocknen.

Am besten funktioniert das, wenn man die Kugeln in einen Eierbecher oder ein etwas kleineres Glas stellt.



## FELDRÄUMUNG!

### ABVERKAUF 2022

**Nordmann und Blaufichte**

**25. + 26. + 27. November  
2. + 3. + 4. Dezember und  
9. bis 23. Dezember**



## WEIHNACHTSBÄUME VOM TANNENMANN



Der Tannenmann  
Matthias Holtz  
Kirchstraße 44  
50189 Elsdorf-Niederermbt  
Tel. (01 70) 953 02 02  
[f /dertannenmann](https://www.facebook.com/dertannenmann)

\*jeder Baum  
sortenunabhängig!



Bild der Woche

Die Temperatur von Lava beträgt beim Austritt zwischen 800 °C (rhyolithische Lava) und 1200 °C (basaltische Lava). Erstarrte Lava bildet vulkanisches Gestein.

Rezept

Eierpunsch

Zutaten:

- 60 g Zucker
- 2 Pck. Bourbon-Vanillezucker
- 4 Eigelb (Gr. M)
- 1/4 TL Zimt

- 2 EL Zitronensaft
- 2 EL weißer Rum
- 600 ml trockener Weißwein
- Zimt zum Bestäuben

Den Zucker, Vanillezucker, Eigelb, Zimt und Zitronensaft dickschaumig, cremig-weiß mit den Schneebesen des Handmixers aufschlagen, bis sich der Zucker aufgelöst hat. Das kann circa 5-10 Minutendauern.

Danach die Ei-Zuckermasse in einen hohen Topf füllen. Den Rum und den Wein unterrühren. Bei schwacher Hitze unter Rühren erwärmen , allerdings nicht kochen. Anschließend nochmals kurz aufschlagen, in Gläser füllen, nach Belieben mit Zimt bestäuben und noch heiß servieren.

Haushaltstipp

Fruchtfliegen los werden

Eine Fruchtfliegenfalle lässt sich ganz einfach mit einer Mischung aus Wasser, Essig, Fruchtsaft und Spüli herstellen. Dazu in eine kleine Schale auf einen Teil Essig, drei Teile Fruchtsaft und zwei Teile Wasser und zum Schluss einen Tropfen Spüli geben.

Durch das Spüli verliert die Flüssigkeit ihre Oberflächenspannung und die Tierchen stürzen sich auf das Wasser und gehen darin unter.

**Nach zwei bis drei Tagen sollte die Falle erneuert werden.**

Sudoku

Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

6			5	2	1			
	8					3		4
1						7	2	
	3		4					
2		6					5	
			3			9		

Mitmachen

Teilen Sie Ihre **Tipps** für den **Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!**

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

**Vielen Dank**

Witz

Beim Psychiater

Maier kommt zum Psychiater: "Herr Doktor, bin ich ein Mensch oder ein Tier?"

"Ein Mensch natürlich, wieso fragen Sie?"

"Jeden Tag nach der Arbeit hetze ich wie ein Hund zum Golfplatz, wenn der Ball im Bunker landet, komme ich mir vor wie ein Ochse, anschließend schufte ich bei Flutlicht auf der Driving Range wie ein Esel. Wenn ich dann spätabends nach Hause komme, fragt mich meine Frau: 'Hast du wieder Überstunden gemacht, du Rindvieh?'"

## St. Mariä Geburt Elsdorf

### „Wie geht es Ihnen?“ - Ein telefonisches Gesprächsangebot

Viele von uns vermissen zurzeit sehr die Gelegenheit, einfach einmal ein paar Worte miteinander zu wechseln, vor der Kirchentüre, auf dem Parkplatz, beim Einkaufen, wo auch immer.

Wir Seelsorger würden uns freuen, wenn Sie uns - auch ohne besondere Anliegen oder Problemlagen - einfach einmal anrufen und ein wenig davon erzählen, was Sie momentan beschäftigt oder wie es Ihnen geht.

Diakon Michael Kehren ist regelmäßig donnerstags zwischen 15 bis 17 Uhr für Sie telefonisch unter der Nummer 0157 76656971 erreichbar. Scheuen Sie sich nicht, zum Telefon zu greifen!

**Sonntag, 27. November**  
11 Uhr - Hl. Messe

**Montag, 28. November**  
19 Uhr - Hl. Messe

**Dienstag, 29. November**  
8 Uhr - Schulgottesdienst  
14 Uhr - Rosenkranz

**Mittwoch, 30. November**  
18.30 Uhr - Spätschicht „Wartezeit“

**Donnerstag, 1. Dezember**  
6 Uhr - Frühschicht im Advent

**Freitag, 2. Dezember**  
11 Uhr - Wortgottesdienst im Alloheim

18 Uhr - Herz-Jesu-Andacht

**Samstag, 3. Dezember**  
15 Uhr - Tauffeier

**Sonntag, 4. Dezember**  
11 Uhr - Hl. Messe

### Kapelle Giesendorf

**Sonntag, 27. November**  
17 Uhr - Adventsvesper  
anschl. kleiner Umtrunk vor der Kapelle

**Freitag, 2. Dezember**  
18 Uhr - Hl. Messe

## Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft Elsdorf Lutherkirche

**Sonntag, 27. November - 1. Advent**

11 Uhr - Gottesdienst mit der Frauenhilfe, Pfr. Trautner

**Sonntag, 4. Dezember - 2. Advent**

11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. Müller

**Samstag, 10. Dezember**  
17 Uhr - Gottesdienst, Pfrn. Voldrich

Anmeldungen zum Gottesdienst sind nicht erforderlich. Es gilt die med. Maskenpflicht beim Singen.

**Achtung:** Die neuen Gottesdienstzeiten sind Samstag 17 Uhr oder Sonntag 11 Uhr. Zentralgottesdienste sind um 10 Uhr.

Homepage  
[www.trinitatis-kirchengemeinde.de](http://www.trinitatis-kirchengemeinde.de)



## Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

**Keine 3G-Regel mehr! - Maske wird in Titz empfohlen, in Kirchherten gilt Maskenpflicht!**

**Sonntag, 27. November**  
10 Uhr - Gottesdienst in Titz, Pfarrerin Ost

## St. Martinus Niederembt

**Samstag, 26. November**  
17 Uhr - Hl. Messe

**Dienstag, 29. November**  
9 Uhr - Hl. Messe

**Donnerstag, 1. Dezember**  
10.30 Uhr - Hl. Messe im Altenheim

## St. Dionysius Heppendorf

**Sonntag, 4. Dezember**  
9.30 Uhr - Hl. Messe

## St. Michael Berrendorf

**Samstag, 26. November**  
18.30 Uhr - Hl. Messe als Cäcilienmesse

**Dienstag, 29. November**  
18 Uhr - Hl. Messe

## St. Laurentius Esch

**Sonntag, 27. November**  
9.30 Uhr - Hl. Messe

**Donnerstag, 1. Dezember**  
8.10 Uhr - Schulgottesdienst

**Freitag, 2. Dezember**  
16.30 Uhr - Weggottesdienst der Kommunionkinder

## St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

**Samstag, 3. Dezember**  
18.30 Uhr - Hl. Messe

## St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

**Samstag, 3. Dezember**  
13 Uhr - Brautmesse  
17 Uhr - Hl. Messe

### Kapelle Neu-Etzweiler

**Samstag, 3. Dezember**  
16 Uhr - Hl. Messe in italienischer Sprache





**Die nächste Ausgabe erscheint am:**  
**Freitag, 02. Dezember 2022**  
**Annahmeschluss ist am:**  
**28.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
 nachhaltig & zertifiziert:  
 Made of paper awarded the EU Ecolabel  
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
 Bianca Breuer und Christoph de Vries  
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
 Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG wöchentlich

#### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
 Stadtverwaltung Elsdorf  
 Bürgermeister Andreas Heller  
 Gladbacher Straße 111 · 50189 Elsdorf  
 · Politik

CDU Gerhard Jakoby  
 SPD Heinz Peter Ruhnke  
 FDP Maurice Horst  
 Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich  
 Kommunale Wählergemeinschaft –  
 Stimme für Elsdorf Horst Schnell

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne  
 Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media  
 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind  
 gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet,  
 erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich  
 gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die  
 Meinung der Redaktion wider.

#### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-  
 tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.  
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-  
 sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-  
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-  
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert  
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-  
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-  
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung  
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-  
 terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre  
 Print-Ausgaben, als auch für die durch die betriebenen  
 elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
 Mobil 0176 61 40 69 07  
 s.himstedt@rautenbergberg.media

### REPORTERIN

Monika Schüll  
 monika.schuell@web.de

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
 mail@regio-pressevertrieb.de  
 regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
 service@rautenbergberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
 redaktion@rautenbergberg.media

### INFORMATION

info@rautenbergberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media  
 facebook.de/rautenbergbergmedia  
 twitter.de/rautenbergbergmedia  
 instagram.de/rautenbergberg\_media  
 vimeo.com/rautenbergbergmedia

### ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper  
 unserort.de/elsdorf

### SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

■ ZEITUNG  
 ■ DRUCK  
 ■ WEB  
 ■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen)



## Gesuche

### An- und Verkauf

**Achtung! Seriöse Dame sucht:**  
 komplette Haushaltsauflösung,  
 Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm-  
 banduhren, Orientteppiche, Schmuck,  
 Essbesteck, Zahngold, Melitaria 1. +  
 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel.  
 0177/7381279, Fr. Kopenhagen

### ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten  
 Rollläden Umrüstung auf Elektro-antrieben  
 von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore  
[www.rollladen-rhein-erft.de](http://www.rollladen-rhein-erft.de)  
 Tel:02274/8298888

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien**

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
 43 x 90 mm  
 ab 18,00€

*Für alles was wirklich zählt!*

[shop.rautenbergberg.media](http://shop.rautenbergberg.media)

**KÖNIGSBERGER**  
*Express*

Diese deutschsprachige Zeitung in-  
 formiert Sie monatlich über Ge-  
 sellschaft und Politik in der Region in  
 und um Kaliningrad.

**ABO-BESTELLUNG**  
 FON +49 (0) 2241 260-380  
 FAX +49 (0) 2241 260-339  
[www.koenigsberger-express.info](http://www.koenigsberger-express.info)

**KLEINANZEIGEN**

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE BESTELLEN**

[rautenbergberg.media/kleinanzeigen](http://rautenbergberg.media/kleinanzeigen)

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
 bis 100 Zeichen  
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**

**PRODUKTFOTOGRAFIE**

**SIE HABEN DAS PRODUKT?  
 WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos  
 die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege  
 um Ihre Wünsche umzusetzen

**WEITERE INFOS UNTER:**  
[www.rautenbergberg.media/film/produktfotos](http://www.rautenbergberg.media/film/produktfotos)



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI**  
**112 FEUERWEHR**



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 25. November**

**Römer-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 166-170, 50127 Bergheim (Quadrath-Ichendorf), 02271/799800

**Samstag, 26. November**

**Sonnen-Apotheke Ursel Schievenbusch e.K.**

Lindenstr. 48, 50181 Bedburg, 02272 903809

**Sonntag, 27. November**

**Rathaus-Apotheke**

Sankt-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg (Kaster), 02272/2592

**Montag, 28. November**

**Mohren-Apotheke**

Hauptstr. 1, 50126 Bergheim, 02271 42270

**Dienstag, 29. November**

**Regenbogen-Apotheke**

Dormagener Str. 45, 50129 Bergheim (Niederaußem), 02271/55027

**Mittwoch, 30. November**

**Grüne-Apotheke**

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg (Kaster), +492272905105

**Donnerstag, 1. Dezember**

**Rosen-Apotheke**

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen (Sindorf), 02273 57607

**Freitag, 2. Dezember**

**Linden-Apotheke**

Langemarckstr. 2, 50181 Bedburg, 02272/3225

**Samstag, 3. Dezember**

**Hirsch-Apotheke**

Giesendorfer Str. 20, 50189 Elsdorf (Berrendorf), 02274/3711

**Sonntag, 4. Dezember**

**Barbara-Apotheke OHG**

Bahnhofstr. 32, 50169 Kerpen (Horrem), 02273/3141

Alle Angaben ohne Gewähr

**116 116**

**Wer kennt diese Nummer?**

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117, der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des

Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen: Hier können die Daten der Zahlungskarten sicher gespeichert und girocards direkt aus der App gesperrt werden, sofern das teilnehmende Institut Zugang durch diese Applikation gewährt.

### • Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

### Tierärztlicher Notdienst

Bitte melden Sie sich in jedem Fall telefonisch an.

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimersdorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/8610

Dr. Riese, Elsdorf, 02274/6361

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/849470

24-Stunden-Bereitschaft für

Kleintiere auch an Wochentagen:

### Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft  
Nettegasse 122  
50259 Pulheim-Stommeln  
02238/3435

### Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für den zahnärztlichen Notdienst für den Erftkreis Nord lautet 0180/5986700

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**  
**0800 111 02 22 (kath.)**
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Gewalt gegen Frauen **0800 011 60 16**
- Opfer-Notruf **116 006**



# Budo for peace

## Benefiz Veranstaltung zu Gunsten der Ukraine

Wenn bei der Karate Akademie Düren e.V. das Telefon klingelt, dann geht es meistens um ein neues Projekt: das Budo-for-peace-Event am 3. Dezember in der Turnhalle des Burgau-Gymnasiums, Karl-Arnold-Straße 5, zu der etliche Kampfsportvereine aus Düren und Umgebung einladen. Der erste Vorsitzende der Karate Akademie, Klaus Schomann, freut sich ungemein auf diese Veranstaltung und das aus gutem Grund: selten, so seine Aussage, haben sich so viele Referenten verschiedener Kampfsport- bzw. Kampfkunstsysteme unter dem Zeichen der Solidarität zusammengefunden, um ihr Wissen weiterzuvermitteln. Allen Teilnehmern ist es ein Anliegen, der Ukraine Hilfe von Peter Borsdorf, der überregional mit seiner Aktion „running for kids“ bekannt ist, zu helfen.



### IHRE STIMME ZUM TAG DES EHRENAMTES!

Am **5. Dezember** ist der internationale Tag des Ehrenamtes. Dazu möchten wir Ihrer Stimme eine Plattform geben und veröffentlichen Ihre Texte in unseren Zeitungen und/oder auf unserort.de.

#### Uns interessiert:

- In welchen Momenten fühlen Sie sich für die ehrenamtliche Arbeit wertgeschätzt?
- Was motiviert Sie, im Ehrenamt tätig zu sein?
- Warum lohnt sich das Engagement in Ihrem Bereich?

Schicken Sie uns Ihre Texte unter Angabe des Ortes, (Vor-)Namens, Alters und Funktion an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media).

Wir freuen uns über jede Einsendung!



Seit 2001 ist die Stadt Stryj in der Ukraine partnerschaftlich verbunden und so ist es naheliegend den Menschen dort vor Ort, insbesondere den Kindern, zu helfen! Die Initiative zu diesem Event entstand vor ca. zwei Monaten unter den Mitgliedern der Karate Akademie Düren e.V. und es haben, so Klaus Schomann, Dürens Kampfsportvereine schnell eine Sprache der Verbindung und des Respekts gefunden. Das unermesslich große Leid der Menschen in der Ukraine ruft uns zur Solidarität und zur raschen Hilfe auf, so waren sich alle Referenten einig. Am 3. Dezember werden Helmut Titz (Ju Jitsu), Georg Janzen (Jiu Jitsu), Rudolf Riegauf, Viola Nachtigall, Robert Rasemann, Martina Schmutzler Jahn, Mohamed El-kaim (alle Karate), Midori Kato (Kendo), Detlef Fischer, (Hapkido), Baktash Saidi (Thaiboxen), Dominik Lansen (krav maga), Mario de

Luca (Wing tsun), Jörg Michael (Reiki), Vanessa Rasemann (Kokoro), Heiko Fiedler (Selbstverteidigung) Donato de Luca (qigong) und Nikolaus Borchert (Aikido) ihr Können in jeweils einstündigen Workshops vermitteln! In der Pause spielt der bekannte Dürener Akustikgitarrenkünstler Patrick Nachtigall Auszüge aus seinem großen Repertoire. Man hofft auf rege Teilnahme und man muss auch kein Kampfsportler sein, um dabei zu sein! Der Erlös auch von der reichhaltigen Cafeteria wird komplett an die Aktion von Peter Borsdorf Kinder in Stryj/ Ukraine gespendet. Die Übergabe wird am Lehrgangstag stattfinden. Der Eintrittsbeitrag beträgt 4 Euro und die Lehrgangsgebühr 7 Euro. Weitere Informationen sind auf der Homepage, der Facebook-Seite und der Instagram-Seite der Karate Akademie Düren.

Mittelstraße 1  
50189 Elsdorf  
02274 82 97 76 2  
0152 320 436 42

[info@alleskaffee-cms.de](mailto:info@alleskaffee-cms.de)

**Jetzt 5% online sparen mit Code: AllesKaffee5**

**Alles Kaffee**  
Vollautomaten - Reparatur - Röstfrische Bohnen

